

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: संख्या : 5/0623/0251 APPLICATION DATE: 01-06-2023  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम M M Naresh AGE-YEARS उमेर-वर्ष SEX लिंग 63 M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम Late M M Tisukh

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासांश पता

VILL AND P.O SONHETT KHARKHARI, Sunthi Kharkhatri, Sangrur Dist, Sunthi Kharkhatri, Haryana Phooli, 247002

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासांश पता

Same as above

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.



PASTE PHOTO HERE

PHOTO Post OP

Naresh (0251)

OCCUPATION: व्यवसाय LABOUR

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय 50,000

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न) NA

PAN No. स्थाई व्यापार मंड़ता NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
ममा आप आय का दण्ड है (जो मान्य हो) उस पर सही का विशद लगाये।

Yes / No हाँ / नहीं ✓

**FAMILY DETAILS** परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Mimla	69	F	Wife
(2)	Pavinder	33	M	Son
(3)	Praveen	33	M	Son
(4)	Vanshika	33	F	Daughter in law
(5)	Juman	70	F	Daughter in law
(6)	Anuvi	23	F	Grand daughter
(7)	Dikshut	04	M	Grand son
(8)	Gudiga	03	F	Grand daughter
(9)	Shivu	01	M	Grand son

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE** (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनाशी आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गणराजी रेखा के दर्जे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आप स्थायी वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाता प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
---	---	---	--

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**  
सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
------------------------	--

Diagnosis - RE - Pseudophacitis  
IE - senile cataract

Surgery - LE - IICS with PMMA

**ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोग गई सहायता रकम

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करते हुए

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं चेष्टणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में सिंचन गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुमान सत्त्व एवं सती है। यदि, कोई विवरण ऐसा कष्टर असत्य पाया जाता है तो, मेरी महामत निस्ल बो जा सकती है।

2) मेरे द्वारा जो सहायता प्राप्त की जाती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के सिंचन कीज्या जायेगा, जो इस प्राप्ति में धारा गया है।

3) मैं पुराण करता हूँ कि यह महामत ही यह प्रधान की रखती है, उस दृष्टि का अस्तित्व यह सकल नियम किसी अन्य द्वारा नियोजित नहीं करनी से न हो सकता है और न ही अस्तित्व में नहीं।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की साथ सम्मिलित, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की मुद्रित करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, वर्तना, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में चाहिए है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, डॉन, बलनक्षत्रा या दूसरे उद्देश्य से कुछ ही विविधियों द्वारा उपलब्धियों के लिये किसी भी उपरान्त माध्यम से प्रदर्शित कराये जा सकता है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इच्छाएं के एहते या बाद मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात मेरे सहमत हूँ कि मेरा नाम, वर्तना, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे खबर, सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों नाम निर्णय अद्वितीय और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

#### 第六章 計算機應用

p-self

**AGREEMENT BY HOSPITAL** (see page 30, note)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Plaintiff) hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby affirm & accept following:

  - 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

कृष्ण एवं राधा की विवाह से जुड़ी एक "सामाजिक विवाहिता" ने दिल्ली विश्वविद्यालय के फ्रेंचरों वाली एवं ब्रिटिश वाली दो छात्राओं के बीच विवाह का आयोग बनाया।

- 1) यह कि न ये वर्तमान और न ही भविष्य में विस्तृप्त सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वतंत्र से उक्त दोस्री/मामले में लाए या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोरिका काटन्डेसन" में सिक्कारिए प्रियतीरुद्ध के सम्बन्ध में "कोरिका फाटन्डेसन" द्वारा मदर हेंटु कि है। और "कोरिका फाटन्डेसन" द्वारा सहायता विस्तृत आरोपिक/सकल हेंटु मन्त्रु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से मदावह लेने का अधिकार मुश्किल रखता है। इस भूट में सफ्ट कड़ा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदर उक्त दोस्री/मामले हेंटु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेता/लेती।
  - 2) "कोरिका काटन्डेसन" से लौ गई सहायता कोखल चिह्नित प्रकृति की है। ये भी पर हस्ताक्षर द्वारा दी गई सत्त्वात् या किसे गये डरवार/प्रक्रिया का चुनाव येगी एवं हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोरिका काटन्डेसन" द्वारा किसी प्रकार या कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में ये गों के इताज सुखा और आने जाने की सही जिम्मेदारी योगी एवं हस्ताक्षर की होती और "कोरिका" द्वारा घोषित का विषयोंमें इस आपातों में जूटी होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery  
ऑपरेशन की तारीख  
01-06-2023

Dr. Dharmender  
DMC-15402

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

Ranveer Singh Sandhu

**Administrator**  
**Dr. SURESH CHANDRA HOSPITAL**  
**(On Behalf Of Hospital)**  
**(MANAGERS)**  
**नियन्त्रकों के लिए अधिकारी**

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

आनन्दिक रुपरूपा द्वारा

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

३०८

Safary

SIGNATURE of TRUSTEE 2

त्रिलोकी राजा

李文波

